

An alle Eltern
unserer Schülerinnen und Schüler
an der Grund- und Mittelschule
Kipfenberg Am Limes

Grund- und Mittelschule
Pfahldorfer Str. 11
85110 Kipfenberg
Tel.: 08465/3280
Fax: 08465/3636
eMail: vs.kipfenberg@t-online.de

Kipfenberg, 23. Oktober 2020

5. Elternbrief im Schuljahr 2020/2021

Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Eltern unserer Schülerinnen und Schüler,

anbei übersende ich Ihnen das offizielle Schreiben des Landratsamtes Eichstätt zum weiteren Verfahrensablauf mit **dringender** Bitte um Kenntnisnahme.

Maßnahmen für den Landkreis Eichstätt aufgrund erhöhter Infektionszahlen – Überschreitung des 7-Tages-Inzidenzwertes von 50/100.000 Einwohner; Umsetzung von Maßnahmen der Stufe 3 des Rahmen-Hygieneplanes Schulen

Sehr geehrte Damen und Herren,

durch die erstmalige Überschreitung des sieben-Tages-Inzidenzwertes von 50 pro 100.000 Einwohnern im Landkreis Eichstätt mit der Listenveröffentlichung durch das Bayerische Staatsministerium für Gesundheit und Pflege am 22.10.2020 können durch das Landratsamt weitere Maßnahmen der Stufe 3 des Rahmen-Hygieneplanes Schulen angeordnet werden.

Das Landratsamt Eichstätt ordnet deshalb gemäß § 28 Abs. 1 Satz 1 des Infektionsschutzgesetzes (IfSG), Art. 35 Satz 2 des Bayerischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (BayVwVfG) und § 65 Satz 1 der Zuständigkeitsverordnung (ZustV) sowie in Verbindung mit § 25a Abs. 2 Satz 3 i. V. m § 25a Abs. 1 Satz 4 der 7. Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung vom 01. Oktober 2020 (7. BayIfSMV), zuletzt geändert am 18.10.2020 an, **dass folgende im Rahmenhygieneplan Schulen festgelegten Regelungen für Stufe 3 Anwendung finden.**

1. Vorgehen bei (möglicher) Erkrankung einer Schülerin/eines Schülers/einer Lehrkraft (Nr. 14.1 Rahmenplan Schulen):

a) Schüler mit milden Krankheitszeichen (Schnupfen, ohne Fieber, gelegentlicher Husten):

- weiterführende Schulen: Schulbesuch erst nach 24 Stunden Symptommfreiheit und Vorlage eines negativen Tests auf Sars-CoV-2 oder eines ärztlichen Attestes

- Grundschulen/Grundschulstufen der Förderzentren: Vorlage eines negativen Tests auf Sars-CoV-2 oder eines ärztlichen Attestes (24h Symptommfreiheit nicht erforderlich)

b) Kranke Schüler in reduziertem Allgemeinzustand (Fieber, Husten, Hals- oder Ohrenschmerzen, starke Bauchschmerzen, Erbrechen oder Durchfall):

- kein Schulbesuch möglich

- Schulbesuch erst möglich:

bei gutem Allgemeinzustand und mind. 24h symptomfrei (bis auf leichten - Schnupfen und gelegentlichem Husten)

und

Vorlage eines negativen Tests auf Sars-CoV-2 oder eines ärztlichen Attestes notwendig

2. Infektionsschutz beim Fachunterricht (Nr. 7 Rahmenplan Schulen)

a) **Sport**: sportpraktische Inhalte im Innenbereich sind zulässig, soweit ein Tragen der MNB zumutbar und möglich ist **und** der Mindestabstand von 1,5m unter allen Beteiligten eingehalten wird. (Nr. 7.2.3 Rahmenplan Schulen)

b) **Musikunterricht**: Unterricht im Blasinstrument oder Gesang findet nur im Einzelunterricht in erhöhtem Mindestabstand (2,5m) statt. (Nr. 7.3.1 Rahmenplan Schulen)

3. Diese Verfügung tritt mit Wirkung ab dem 23.10.2020 in Kraft.

Eichstätt, den 22.10.2020

gez.

Seitz
Oberregierungsrätin

Das ist nun wichtig für Sie:

1. Die Maßnahmen sind zunächst **auf 30.10.2020** befristet. Bei Änderungen informieren wir Sie umgehend.
2. Die Anordnungen bzgl. Erkrankungen sind **unbedingt** einzuhalten. In jedem Fall brauchen erkrankte Schülerinnen und Schüler:
einen negativen Test auf Sars-CoV-2 oder ein ärztliches Attest, um die Schule wieder besuchen zu können
3. Die Maskenpflicht am Platz ist in der Grundschule (**noch**) ausgesetzt. In der Mittelschule besteht die Maskenpflicht weiterhin auch am Platz im Unterricht.
4. Die Beschulung in Gruppen (vgl. Elterbrief 4) findet aktuell noch nicht statt. **Der Präsenzunterricht läuft weiter (Stand 23. Oktober 2020).**

Mit freundlichen Grüßen

gez. Michael Betz, Rektor

Englisch:

This is now important for you:

1. The measures are initially limited to 30.10.2020. In case of changes, we will inform you immediately.
2. The instructions regarding illnesses must be strictly adhered to. In any case, sick students need:

a negative test for Sars-CoV-2 or a medical certificate to be able to return to school
3. The mask requirement on the place is (still) suspended in primary school. In middle school, the mask obligation still exists at the place in the classroom.
4. Training in groups (see Parental Letter 4) is not currently taking place. Classroom instruction continues (as of 23 October 2020).

Arabisch:

هذا هو الآن مهم جداً لك:

- 1- حالة حدوث تغييرات، سيقوم بإبلاغك على الفور. قد تقرر التدابير في البداية على 01.03.
2. أي حال، يحتاج الطلاب المرضى إلى علاج. ضارم ألاب تقلعتم لتاميلعتلاب مراضلمازلتالال بجي إلى:
3. قسردملا إلى! قودعلا إلى ع قرداق نوكتل قيبط قدامش وأ CoV-2-اخ تبار سد بي ل سارس لازي ال، قسطس وتمل قسردملا يف. قبيئادتببالا قسردملا يف تقلع (لازي ال) نالكمل إلى ع عانق طرش. إلا التزام قناع موجود في المكان في الفصول الدراسية.
- 4 - ولا يجري حالياً تدريب في مجموعات (انظر الرسالة الوالدية 4). ويد ستمر ال تدريس في ول - 0202).
الدراسية (اعتباراً من 32 تشرين الأول/أكتوبر 2020).

Kroatisch:

To je sada važno za vas:

1. Mjere su u početku ograničene na 30.10.2020. U slučaju promjena, odmah ćemo vas obavijestiti.
2. Upute o bolestima moraju se strogo pridržavati. U svakom slučaju, bolesni učenici trebaju:

negativan test na Sars-CoV-2 ili liječničku potvrdu kako bi se mogli vratiti u školu
3. Zahtjev za maskom na mjestu je (još uvijek) suspendiran u osnovnoj školi. U srednjoj školi obveza maske još uvijek postoji na mjestu u učionici.
4. Obuka u skupinama (vidi Roditeljsko pismo 4) trenutačno se ne odvija. Nastava u učionici se nastavlja (od 23. listopada 2020.).

Bulgarisch:

Това сега е важно за вас:

1. Мерките първоначално са ограничени до 30.10.2020 г. В случай на промени, ние ще Ви информираме незабавно.
2. Инструкциите за заболявания трябва да се спазват стриктно. Във всеки случай болните студенти се нуждаят от:

тест за Sars-CoV-2 или медицинско свидетелство, за да може да се върне в училище
3. Изискването за маска на мястото е (все още) окачено в началното училище. В училище, задължението за маска все още съществува на мястото в класната стая.
4. Понастоящем не се провежда обучение в групи (вж. Писмо 4 от родител. Обучението в класната стая продължава (към 23 октомври 2020 г.).

Türkisch:

Bu artık sizin için önemlidir:

1. Önlemler başlangıçta 30.10.2020 ile sınırlıdır. Değişiklik olması durumunda, sizi hemen bilgilendireceğiz.
2. Hastalıklarla ilgili talimatlara kesinlikle uyulmalıdır. Her durumda, hasta öğrencilerin ihtiyacı:

Sars-CoV-2 için negatif bir test veya okula dönebilmek için bir sağlık sertifikası
3. Yer üzerindeki maske gereksinimi (hala) ilköğretimde askıya alınmıştır. Ortaokulda maske zorunluluğu sınıfta ki yerde hala mevcut.
4. Gruplar halinde eğitim (bkz. Ebeveyn Mektubu 4) şu anda gerçekleşmiyor. Sınıf eğitimi devam etmektedir (23 Ekim 2020 itibariyle).

Russisch:

Теперь это важно для вас:

1. Первоначально эти меры ограничивались 30.10.2020. В случае изменений, мы сообщим вам немедленно.
2. Инструкции, касающиеся болезней, должны строго соблюдаться. В любом случае больным студентам необходимо:

отрицательный тест для Sars-CoV-2 или медицинская справка, чтобы иметь возможность вернуться в школу
3. Требование о маске на месте (по-прежнему) приостановлено в начальной школе. В средней школе, маска обязательство по-прежнему существует на месте в классе.
4. Обучение в группах (см. Родительское письмо 4) в настоящее время не проводится. Обучение в классе продолжается (по 23 октября 2020 года).